

**ПРОФ. ДР ЈЕЛЕНА КОСТИЋ-ТОМОВИЋ**  
**НЕМАЧКИ ЈЕЗИК 5 – ОПИС ПРЕДМЕТА**

**Предмет: Немачки језик 5**

**Наставник: проф. др Јелена Костић-Томовић**

**Број ЕСПБ: 6**

**Услов:** уписана трећа година студија

**Циљ предмета:** упознавање са системом творбе речи у савременом немачком језику и упознавање с основним појмовима и чињеницама у вези са семантичким, стилским и прагматичким својствима лексичких јединица;

**Исход:**

Студенти ће овладати основним појмовима творбе речи, и стећи увид у творбене моделе у савременом немачком језику, и њихове подипове и у продуктивне творбене обрасце. Поред тога, они ће овладати и елементарним појмовима лексичке семантике и прагматике, лингвостилистике и фразеологије.

**Садржај предмета – теоријска настава:**

- јединице творбе речи у савременом немачком језику,
- творбени модели у савременом немачком језику и њихови подтипови,
- продуктивни творбени обрасци у савременом немачком језику и њихова својства,
- сличности и разлике између система творбе речи у српском и немачком језику,
- основни појмови и елементи лексичке семантике и прагматике,
- основни појмови и елементи лингвостилистике и
- основни појмови и елементи фразеологије.

**Садржај предмета – практична настава:**

Вежбе пре свега обухватају рад на тексту, тј. анализу савремених и актулних текстова на немачком језику, из штампе, популарне књижевности и других извора, посвећених значајним темама у политичком, друштвеном и културном животу земаља немачког говорног подручја. Приликом анализе текста студенти стичу рутину у анализи лексичких јединица, тј. у препознавању творбених модела и образаца, уочавању односа синонимије, антонимије, хиперонимије, хипонимије, кохипонимије итд.

Поред тога, вежбе су посвећене изоштравању способности студената да анализирају денотативно и конотативно значење твореница и њихова прагматичка својства и да препознају тзв. творбена гнезда. Посебна пажња

посвећује се тзв. културно специфичној лексици, као и лексици која је релевантна за наставничку и преводилачку праксу.

Све наведене активности у току вежби усмерене су ка богаћењу лексичког фонда и ка ефикаснијем коришћењу већ расположивог вокабулара.

#### **Литература:**

- Костић-Томовић, Јелена (2013). *Творба речи у савременом немачком језику*. Београд: ФОКУС.
- Fleischer, Wolfgang (1971): *Wortbildung der deutschen Gegenwartssprache*. 2., unveränderte Auflage. Leipzig: VEB Bibliographisches Institut.
- Kniff-Komlosi et al. (2006): *Aspekte des deutschen Wortschatzes*. Budapest: Bölcsész Konzorcium.
- Burger, Harald (2003): *Phraseologie. Eine Einführung am Beispiel des Deutschen*. 2. Auflage. Berlin: Erich Schmidt Verlag.

**Број часова:** четири часа седмично (два часа предавања и два часа вежби)

**Предиспитне обавезе:** колоквијум